

FELANITX

Semanario de intereses locales

Sábado 1 de diciembre
de 1984

Precio: 35 Ptas.

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 580160



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

Es continuará l'obra de la Casa de Cultura

Els Cavallets no poden ballar fora del poble

Abans de que es continuàs la tasca d'inspecció de les alegacions formulades a la revisió del P.G.O.U. a la plenària extraordinària de l'Ajuntament de dilluns passat, es tractaren uns quants temes dels quals cal destacar el de sol·licitar del Govern Autònom la substitució de l'obra de pavimentació del camí d'En Fred, per la d'ampliació i millora del camí de So'n Cifre. Joan Bover fou el que exposà els entrebanes que, a rel del repartiment pel sistema de contribucions especials de la part corresponent als veïnats de les despeses de l'obra, havien sorgit. Sembla que molts de veïns consideren molt alta la imposició i desproporcionada al rendiment de les seves finques. Així mateix J. Bover suggerí altres camins de la zona susceptibles d'esser millorats, però davant la circumstància de que el camí de So'n Cifre era un dels projectes enviats per aquest pla d'inversions del Govern Autònom, s'acordà de fer l'esmentada petició.

Una qüestió també interessant és l'adjudicació a l'empresa d'Antoni Méndez d'una part de la 3.^a fase de les obres de restauració de la Casa de Cultura, unes obres que pel valor de 2.703.000 pessetes i dins un termini de quatre mesos, han de deixar a disposició de la població les dues sales d'exposicions projectades a la planta baixa, entrant pel carrer 31

de Març, de la Casa de Cultura.

Per últim podem consignar l'acord pres per majoria, de que els Cavallets no actuïn —llevat de casos molt excepcionals i previ acord de la Plenària— fora de Felanitx i en les ocasions que tradicionalment o fan (Santa Margalida i Sant Agustí).

Aquesta decisió es prengué a rel d'una petició de dona Carme Delgado Vda. de March de que els Cavallets actuassin a un acte d'homenatge a un pastor, a celebrar pel mes de juliol prop vinent a Sa Vall. Malgrat les consideracions que féu el regidor Tomeu Tejedor, en el sentit de que Felanitx era creditor de gratitud vers aquesta senyora —que en diferents ocasions ha fet importants donatius a la Casa Hospici—, la majoria es decantà cap al criteri expressat a diferents acords municipals —un d'ells de l'any 1920— en el sentit de que els Cavallets s'han de veure a Felanitx i dins el seu marc festiu específic. I, sobre tot, que s'han d'evitar les manipulacions de que ha estat objecte en algunes ocasions aquest grup folklòric. (Recordem que no fa gaire hi va arribar a haver dos grups de Cavallets).

Aquesta qüestió, posada a votació, fou recolzada per tots els membres del Consistori menys T. Tejedor, que votà en contra, i P. Batle i T. Estelrich que s'abstingueren.

Multitudinària i emotiva festa homenatge de la vellesa a la Verge de Sant Salvador

Així fou realment aquesta festa que tancà amb fermall preciós la setmana d'homenatge a la vellesa d'enguany. Multitudinària per quant l'assistència de gent de per tot arreu de la contrada superà totes les previsions: la nostra població i els nuclis urbans de Ca's Concos, S'Horta, Es Port i Calonge i els llogarets d'Es Carritxó, So'n Negre, So'n Valls, So'n Prohens i So'n Mesquida hi eren representats amb escreix i el temple i la claustra del santuari resultaren gairebé insuficients per soplujar-los. I emotiva per la fonda significació i la pila de records que desvetlla dins l'estament aquesta celebració.

Per altra banda, la participació dels Xeremiers de la Caixa, de l'Escola de Ball de Felanitx i de l'Escolania dels Blauets de Lluc, aidà tot plegat a donar un aire de festa gran a l'esdeveniment.

Tots els estaments hi foren representats a l'hora de l'oferta: menestrals i pagesos, mariners —el Patró Esteve amb el seu farcell de cent anys a punt de complir— ermitants i religiosos, jubilats i infants. Tots portaren llurs presents al peu de la Verge i, com a penyora més significativa, la llàntia que dins el cambril, prop de la venerada imatge, donarà testimoni permanent de la fe dels nostres majors.

Ressolucions sobre les alegacions al Pla General

Començam avui la publicació dels extractes de les actes de les sessions de la Plenària Municipal, a les quals es dona resolució a les alegacions presentades a la revisió del Pla General d'Ordenació del Terme Municipal. Com explicàrem la setmana passada, aquestes alegacions —en nombre de 621— han estat classificades i analitzades per l'equip redactor i posteriorment estudiades per la Comissió d'Ordenació del Territori del nostre Ajuntament. Ara doncs, l'Ajuntament en Ple, diu la seva paraula abans de que el Pla passi a la Comissió Provincial d'Urbanisme.

Tot i comptant en que la densitat i extensió d'aquests texts el farà pesats als ulls de molts lectors, creim que és força interessant la seva publicació car en ells es relacionen totes les alegacions presentades i les resolucions a que han donat lloc.

El objeto fundamental de la sesión era adoptar las resoluciones pertinentes sobre las alegaciones presentadas en la información pública de la Revisión del Plan General de Ordenación Urbana del Municipio aprobada inicialmente por este Ayuntamiento, a la vista del criterio emitido sobre dichas alegaciones por el equipo técnico autor de la revisión y de los dictámenes evacuados por la Comisión Municipal Informativa de Ordenación del Territorio, cuestión que se inicia en la presente reunión y tendrá continuación en futuras sesiones hasta quedar ultimada.

El Sr. Alcalde abordó el tema recordando que todos los Regidores conocían ya desde hace tiempo las seiscientas veintiuna alegaciones formuladas sobre el Plan General inicialmente aprobado, añadiendo que había esperado a reunir formalmente la Comisión Informativa de Ordenación del Territorio hasta haber recibido el informe del

equipo técnico sobre las mismas, hecho que se había producido el día 20 de octubre pasado, habiéndose celebrado desde entonces ocho reuniones de la expresada Comisión, a lo largo de las cuales se habían dictaminado unas quinientas ochenta alegaciones, quedando por estudiar solamente unas cuarenta; por lo cual consideraba que era llegado el momento de someter el asunto al Pleno de la Corporación.

El Sr. Alcalde señaló que en la deliberación y resolución de las alegaciones se seguiría el mismo orden adoptado por la Comisión Informativa de Ordenación del Territorio, por lo que se empezaría por resolver las alegaciones dictaminadas por la Comisión en su reunión del día 24 de octubre, que fue la primera celebrada a tal efecto, y se seguiría a continuación con las dictaminadas en las subsiguientes reuniones de la Comisión, celebradas en fechas 26 y 31 de octubre y 2, 7, 9, 13 y 16 de noviembre, lo que tendría lugar en esta Sesión Plenaria y en las demás que fueren necesarias, hasta agotar el tema.

El Sr. Alcalde finalizó su introducción diciendo que, si nadie se oponía se darían por leídas todas las alegaciones presentadas durante la información pública de la Revisión del Plan General de Ordenación, toda vez que, como ya se ha dicho, todos los Sres. Concejales disponían desde hace meses de fotocopias de las mismas.

A continuacin el Secretario de la Corporación dio lectura al acta de la reunión celebrada por la Comisión Municipal Informativa de Ordenación del Territorio en fecha 24 de octubre; proponiendo el Sr. Alcalde que los dictámenes de la Comisión fueran asumidos íntegramente por la Corporación.

El Regidor Miguel Riera pide la palabra para manifestar que no pudo asistir a la referida sesión de la

(Passa a la pàgina 5)

FELANITX

Semanario de intereses locales



PRECIO DE SUSCRIPCION

Semestre 875 Ptas.
Provincias 970 Ptas.

agenda

SANTORAL

D 2 Sta. Paulina
L 3 S. Francisco Javier
M 4 Sta. Bárbara
M 5 San Anastasio
J 6 San Emiliano
V 7 San Ambrosio
S 8 Purísima Concepción

LUNA

Luna llena el 8

COMUNICACIONES AUTOCARES

Felanitx - Palma por Porreres:
A las 6,45 (excepto sábados), 8,
10, 14 y 17,45 h.

Domingos y festivos, a las 8,
14 y 19 h.

Palma - Felanitx: A las 9,30,
13, 16 y 19,30 h.

Domingos y festivos, a las 9,30,
16 y 20,30 h.

**Felanitx - Palma por Campos
y Llucmajor:** A las 8 y 14 h. Domingos
y festivos, a las 8 y 19 h.

Palma - Felanitx: A las 12,30 y
19 h. Domingos y festivos, a las
9,30 y 20,30 h.

Felanitx - Porto-Colom: A las
7, 8,45, 14,15 y 17,30 h. Domingos,
a las 7, 9, 12,30 y 17,30 h.

Porto-Colom - Felanitx: A las
7,30, 9,15, 16 y 18 h. Domingos,
a las 7,30, 9,30, 13 y 18,15 h.

Felanitx - Cala Murada: Sólo
domingos, a las 8 y 12,30 h.

Cala Murada - Felanitx: Sólo
domingos, a las 9 y 13 h.

Felanitx - Cala d'Or: Diario a
las 6,30 y 17,45 (excepto sábados
y festivos. Domingos 11,15.

Cala d'Or - Felanitx: Diario a
las 7,30 y 18,30 (sólo labora-
bles). Domingos 12 h.

TAXIS FELANITX

Parada Mercado Tel.581922

Farmacías de turno:

Sábado y domingo:

Lunes: Catalina Ticoulat
Martes: Francisco Piña
Miércoles: Gayá-Melis
Jueves: Miquel-Nadal
Viernes: Amparo Murillo
Sábados: Catalina Ticoulat

TELEFONS D'INTERES

Policia Municipal 580051
Funeraria 580448 - 581144
Ambulancias 581715 - 580051 - 580080
Servei d'Urgencies 580254
Guardia Civil 580090
Bombers 581717

Ayuntamiento de Felanitx

Extractos de acuerdos que se for-
mulan en cumplimiento del artículo
8.2 de la Ley 40/1981 de 28 de Octu-
bre, a efectos de su remisión a la
Comunidad Autónoma y al Gobierno
Civil, de su publicación en el tablón
de edictos de esta Casa Consistorial
y en las carteleras públicas y de su
posible inserción en la prensa y en
el Boletín Oficial.

El Excmo. Ayuntamiento Pleno,
en sesión ordinaria celebrada el pa-
sado día 5, tomó los siguientes
acuerdos; con la asistencia de todos
sus miembros, excepto D. Bartolo-
mé Tejedor Berga y D. Sebastián
Nicolau Artigues.

Se aprobaron las actas de las dos
últimas sesiones plenarias.

Se aprobó la Certificación ordina-
ria número 2 por ejecución del Pro-
yecto de Ampliación del Cemente-
rio Municipal.

Se acordó aceptar la oferta de
D. Manuel Llull Albons de venta a
este Ayuntamiento de una exten-
sión de 245 m2 de terreno para ac-
ceso al Cementerio Municipal.

Se aprobó la rectificación del In-
ventario Municipal de Bienes en 31
de diciembre de 1983.

Se aprobó la Memoria Municipal
correspondiente al ejercicio de
1983.

Se acordó aceptar la oferta de
los Hermanos Bauzá Artigues para
la venta a este Ayuntamiento de una
extensión de 10.000 m2 de terreno
en inmediaciones del Campo Muni-
cipal de Deportes.

Se acordó incrementar en 15.000
pesetas mensuales durante el últi-
mo trimestre del año en curso el
precio de contrata del cuidado del
Campo de Deportes a cargo de don
Jaime Vaquer Forteza, así como
proceder al estudio del aumento
que debe abonarse en el próximo
año.

Se dejó sobre la Mesa el punto
relativo a imposición de Contribu-
ciones Especiales por la ejecución
del Proyecto de Pavimentación del
Camino den Fred, acordándose
efectuar previamente una consulta
con los afectados.

Se acordó la ratificación del
acuerdo adoptado por la Comisión
Municipal Permanente en sesión de
22 de octubre sobre actualización
de precios de las obras de finaliza-
ción de la Casa Municipal de Cul-
tura, aprobando el Pleno el presu-
puesto actualizado de dichas obras.

El Sr. Alcalde dio cuenta de los
rámtes realizados en relación con
el recurso interpuesto ante el Tri-
bunal Supremo por el Ayuntamien-
to de Manacor, acordándose por
unanimidad financiar cuantos gas-
tos se produzcan en la representa-
ción y defensa de este Ayuntamien-
to y los de Santanyi, Ses Salines,
Campos y Porreres en el indicado
litigio ante el Tribunal Supremo.

Se dio lectura al escrito de la Cá-
mara Oficial de Comercio e Indus-
tria sobre prevención de las mole-
stias propias de las estaciones depu-
radoras de residuales.

Expuesto por el Sr. Alcalde el de-
ficiente estado actual de los pozos
de agua potable municipal en la

Vía Argentina, se acordó que el
Instituto Geológico-Minero de Es-
paña lleve a cabo una nueva perfo-
ración para proceder a un nuevo
sondeo en inmediaciones de los dos
pozos existentes en la Vía Argen-
tina.

Se acordó encargar al Ingeniero
D. Antonio Miquel Alzamora la re-
taación de un proyecto de mejora
y pavimentación de la carretera de
S'Horta a Cala Ferrera.

Asimismo se acordó solicitar de
la Comunidad Autónoma una sub-
vención de seis millones de pesetas
para la contratación de la 1.ª Fase
del proyecto de mejora y pavimen-
tación de la carretera de S'Horta a
Cala Ferrera.

La Corporación quedó enterado
del escrito de la Conselleria de Co-
mercio e Industria de Baleares so-
bre el Plan de Electrificación Rural
(PLANER).

Se acordó iniciar el expediente
para la declaración de ruina parcial
del edificio señalado con el número
77 de la calle Jaume I.

El Alcalde dio cuenta de la rees-
tructuración del Servicio de Correos
en S'Horta.

Asimismo dio cuenta de haberse
recibido un buzón-columna de Co-
rreos para la localidad de S'Horta,
acordándose ofrecer a la Brigada
Municipal para colaborar en la in-
stalación del referido buzón.

Se accedió a la solicitud de don
Julián Amorós Borrás interesando
el traspaso de la Licencia número
17 del Servicio Interurbano de
Transporte en Automóviles Ligeros
a favor del conductor asalariado
D. Juan Juliá Adrover.

Se acordó aceptar las cesiones
gratuitas de Complejos Turísticos
Cala d'Or, S.A. (COTUSA) de un so-
lar de 1.600 m2 de superficie en el
Polígono 29 de la Zona Costera de
Felanitx (Cala Ferrera).

Visto el escrito del Ilmo. Sr. Di-
rector Provincial del Instituto Na-
cional de Empleo sobre convenio
INEM-Corporaciones Locales y Co-
midades Autónomas, se acordó
solicitar colaboración al objeto de
realizar la obra de «Reparación de
las aceras del casco urbano de Fe-
lanitx», contratando cuatro trabaja-
dores desempleados.

Se dio cuenta del escrito de la
Federación Española de Municipios
y Provincias sobre la problemática
de los Ayuntamientos derivada de
una inadecuada legislación y sobre
la Orden Ministerial del 1 de ago-
sto de 1984 sobre el ahorro energé-
tico.

Finalmente, el Secretario informó
sobre el Proyecto de Presupuestos
Generales del Estado para 1985 en
lo que afecta a los Ayuntamientos.

Abierto el turno de ruegos y pre-
guntas, se formularon los siguien-
tes:

D. Andrés Oliver Monseñat se
interesó por el estado de la máqui-
na limpiadora de vías públicas,
contestando el Sr. Alcalde que está
averiada.

El mismo Sr. Andrés Oliver pide
que el Ayuntamiento proporcione
medios al Instituto para la limpie-
za del solar, a lo que el Alcalde
muestra su conformidad.

El mismo Regidor denuncia el
problema que plantean las instala-
ciones de gruas durante largo tiem-
po en las calles estrechas, acordán-
dose urgir a los contratistas de
obras para que tengan instaladas
las gruas en dichas calles durante
el período más corto posible.

El Regidor Andrés Oliver dio tér-
mino a su intervención denuncián-
do el aparcamiento de vehículos
frente a las cocheras de particula-
res, contestando el Alcalde que
trasladará la queja a la Policía Mu-
nicipal.

D. Antonio Nadal expresa su pro-
testa por los residuos que se despa-
rraman de los vehículos del servi-
cio de recobida de basuras y por
los olores que producen, pidiendo
que se exija al concesionario del
servicio que utilice vehículos ade-
cuados para evitar tales molestias.

D. Miguel Barceló Batle solicita
la instalación de lámparas irrompi-
bles para el alumbrado público, ya
que las existentes son objeto de
continuos atentados que ocasionan
su rotura, con las consiguientes de-
ficiencias en el servicio de alum-
brado viario.

D. Miguel Adrover solicita ayuda
municipal para esparcir los mon-
tes de tierra dejados en el trazado
de la mejora de la carretera de Ca's
Concos a Santanyi, acordándose,
previa declaración de urgencia,
contratar los servicios de una pala
cargadora para efectuar dicho tra-
bajo.

D. Francisco Adrover Alonso so-
licita un aparcamiento para bicicle-
tas para los alumnos del Colegio de
San Alfonso, acordándose su insta-
lación, previa declaración de urgen-
cia del asunto.

D. Bartolomé Estelrich se inte-
resó por la contratación de la
mejora de la Unidad Sanitaria de
Porto-Colom y por el asunto de las
deficiencias de la Urbanización de
Ca's Corso.

Finalmente, el Sr. Pedro Batle se
interesó por el estado y reparación
de la estatua de Santa Margalida,
que recientemente fue víctima de
un vandálico atentado.

Felanitx, a 14 de noviembre de
1984.

El Secretario:

Guillermo Juan Burguera.

El Alcalde:

Pedro Mesquida Obrador.

GINECOLOGIA

Nueva consulta: C. Bosch, 9 - 1.º (junto pastelería S'Illot)

Horario: Lunes, martes y miércoles de 16:30 a 19:30 horas

(Pedir día y hora) Tel. 551008.

Dr. César Mesón Legaz

Més sobre els carrers de Felanitx - II

La retolació actual dels carrers del nostre terme respon a un acord de l'Ajuntament, pres ja fa uns anys. Hi havia diversos motius que n'aconseïaven una revisió i una nova retolació. L'antiga volia ésser en castellà, però de vegades resultava una mescla (com allò de «Calle Sitjar») o una traducció forçada («Calle Pozo Villa», «Calle Noria»); les plaques reproduïen els noms en estil telegràfic, suprimint preposicions i articles (els exemples anteriors ja són bons per a il·lustrar-ho); alguns noms populars, per obra del franquisme havien estat substituïts per altres, poc adequats al nou Estat democràtic (1); també hi havia carrers amb noms que, sense tenir cap valor polític, no eren els que el poble realment deia («Calle Arenal», «Calle Algar»), etc.

Aleshores fou nomenada una comissió encarregada d'elaborar una llista dels noms dels carrers que en fixés la grafia completa i correcta, restituint els noms originals als que l'havien perdut i resolgués tot altre dubte. La llista havia de servir de referència a la nova retolació, un cop aprovada. Els criteris bàsics a seguir varen ésser els següents:

1.—En principi cada carrer havia de conservar el seu nom si aquest era el primitiu i el popular.

2.—Els carrers que havien vist substituït el seu nom tradicional per un altre, imposat per raons polítiques, havien de recobrar el primitiu. (Això va succeir amb carrers com el de sa Plaça, s'Abeurador, el d'ets Horts.)

3.—Els carrers nous, que encara no tenien nom, ni creat espontàniament pel poble ni imposat per un acord municipal, n'havien de rebre un. Les noves denominacions havien d'ésser, dins els possibles, bones de dir i de recordar, motivades, acceptables per tothom, capaces de resistir els canvis de règim (calia evitar, doncs, denominacions amb ressonàncies polítiques o ideològiques massa marcades), i també de bon gust.

4.—Els noms havien d'ésser expressats en llengua catalana, amb tota correcció gramatical.

De quan se va constituir, jo vaig formar part de la comissió, i he d'agrair a tots els membres que la integraven la confiança absoluta que em varen demostrar. En l'aspecte lingüístic, les meves propostes varen ésser acceptades sense emperors. En conseqüència, si hi ha cap defecte en tal sentit, me n'he de fer especialment responsable. Per això m'he imposat la feina de donar públicament les explicacions presents.

Un cop acordat que els carrers havien de dur el nom en català correcte, no sorgien dubtes a l'hora d'escriure'n la majoria. Només aquells que, essent ben populars i arrelats, la llengua viva pronuncia d'una manera no totalment coincident amb la literària, ens feien vacillar, i ens demanàvem, per exemple: «Què feim? Hem d'escriure CARRER DE S'AIGO o CARRER DE L'AIGUA?»

La forma culta tenia els avantatges de la sanció expressa de la gramàtica, de no provocar conflictes, etc.; però la forma popular també

era defensable. El nom d'un carrer és un nom propi, en el sentit gramatical de l'expressió. Abusaria de la bona disposició dels lectors si m'aturava a explicar la diferència que hi ha entre nom propi i nom comú. Bastarà dir que un nom propi és com una etiqueta que fixam a una entitat concreta per destriar-la de totes les altres de la seva classe. Com que el nom propi, per essència, només designa un sol objecte, cobra certa autonomia dins el conjunt de la llengua. Si certs carrers havien rebut el nom espontàniament de la boca del poble, aquest ben bé se podia respectar tal com el poble l'havia posat. Llavors decidírem que els noms populars serien transcrits en grafia dialectal, ajustant-nos al màxim, això sí, a l'ortografia vigent.

Com deia la setmana passada, una forma dialectal no té per què ésser considerada incorrecta. Efectivament, si en nom de la correcció gramatical ens negàvem a escriure CARRER DE S'AIGO, per la mateixa raó no podríem escriure CA'S CONCOS, sinó que forçat hauríem de posar CALS ONCLES. L'exemple és prou eloqüent perquè ens molestem a treure més arguments.

Quedi tranquil, doncs, el senyor Miquel Antoni Enginyer. Se pot discutir, és cert, la decisió d'emprar formes dialectals en la denominació oficial dels carrers; però una vegada presa, la transcripció era bona.

Hi havia la possibilitat d'escriure CARRER DE S'AIGUA, com han fet a Algaida. També la podem defensar, però a mi em fa l'efecte d'una forma híbrida, que ni respon plenament a la modalitat culta ni al parlar popular.

És possible que la retolació dels carrers del terme municipal de Felanitx no sia la més perfecta. Jo vaig fer tots els possibles perquè fos, almanco, coherent i raonada.

Josep A. Grimalt

(1) Encara que el procedir de canviar noms tradicionals de carrers, i fins i tot de ciutats, per altres de contingut polític consoni més amb les dictadures, també s'ha observat en altres règims. La segona República, a Felanitx, ja va introduir alguns canvis, si no estic mal informat.

Naps



— A tots aquells, l'alegria de viure dels quals resideix en els Naps, perdó per aquests dos mesos d'esterilitat i «un fuerte abraço».

— Els Naps, contrapès natural de l'Un-dos-tres.

— Atorgat a Cañellas el títol de Rei del Mambo. Perquè sí.

— No, home, no, un jeep no és el mateix que un jep.

MIRADOR

DESPERTAR

Començant el temps anomenat «Advent», que correspon a la preparació de la vinguda del Senyor, els cristians sentiran una i altra vegada consignes com aquestes: ¡Vetllau! ¡Es hora de despertar!

Aquestes paraules ens recorden el perill d'anar descuidats pels camins de la vida, oblidant la realitat que trepitjam i la meta on ens dirigim.

Els seguidors de Crist, que no vingué per ser servit, sinó per servir, no podem viure d'esquena als germans —¿o no som de veres germans?— ni ens podem refugiar dins el món dels somnis. És hora de despertar.

La paraula de Déu ens convida a obrir els ulls i no viure d'il·lusions.

Comencem per nosaltres mateixos. Una mirada a l'interior ens farà bé. Som cristians, però ens hem de preguntar: ¿portam el senyal distintiu dels deixebles de Crist? O més clarament: ¿Es- firmam així com Jesús ha estimat? ¿La nostra vida està marcada amb lo senyal de la creu? Perquè no ens hem de enganyar: l'amor vertader no és el sentimentalisme, sinó l'amor sacrificat.

Mirem ara el nostre voltant. Si ens tempta el conformisme d'una autosatisfacció superficial, serà bo gratar un poc més endins. ¿Saps dins aquesta societat cristiana quants d'obres so- freixen la tragèdia de l'atur? ¿Quants són els joves que no es poden obrir camí, i passen —¡perden!— el millor temps de la vida i les millors energies sense esperança ni il·lusió? Dins el nostre terme de Felanitx saps quant's de germans teus —¿o germà és una paraula buida?— han cregut trobar refugi abandonant-se a l'alcoholisme i la drogadicció?

Certament les respostes simplistes no poden resoldre els pro- blemes complexos. Per això avui des del nostre Mirador no cer- cam culpables ni justificacions. Ens basta per ara recollir l'avís evangèlic: Vetllau! És hora de despertar d'una tranquil·litat falsa i egoista. És hora d'obrir els ulls.

Martí Pescador

MERCOCAP

S. A. T. 1486

MERCAPALMA

Puestos 219 - 221

Cardenal Rossell s/n.

Coll d'En Rabassa

DELEGACION EN CALA MILLOR

Crta. Cala Millor-Son Servera Km. 0'5

Teléfono 58 57 04 SON SERVERA

ALMACEN Y OFICINAS

MARRATXI

Crta. Inca, Km. 8'5

El pasado viernes día 30 se procedió a la apertura e inauguración del almacén de frutas y verduras de MERCOCAP en Manacor, calle Jaime Domenge, 5 bajos (junto a la Plaza de Abastos).

INFORMACIÓ LOCAL

Mort negat a Portocolom

Un mariner de la tripulació de la barca de pesca «Joven Diego», Angel Iglesias Montero, de 42 anys, natural de Palma, aparegué mort dins la mar dissabte passat al costat mateix del moll de Portocolom.

Els companys se n'adonaren de la seva absència el mateix dissabte de matí i al poc temps pogueren comprovar el trist succés. El cos de l'infelicitat surava damunt l'aigua sens vida.

Sense que en sien descartades d'altres, s'apunta la possibilitat de que el mariner —que tenia l'ofici de mecànic naval—, en anar a pernoctar a l'embarcació, com feia habitualment, i tal vegada per efectes de la beguda, caigués a la mar.

Avisada la Guàrdia Civil i el jutge, es procedí a retirar el cadàver, que fou traslladat al dipòsit del nostre cementiri per tal de practicar-li l'autòpsia.

La festa de Santa Cecília

Dijous dia 22, les agrupacions musicals felanitxeres honoraren la seva patrona santa Cecília. La festa començà entrada de fosca amb un cercavila a càrrec de la Banda de Música, i a les vuit a la parròquia, la gent que es dedica a aquest art tan excel·lent, es reuní en una Eucaristia que celebrà el Rector Mn. Bartomeu Miquel, qui pronuncià una homilia ben escaient. La Coral de Felanitx s'encarregà de la part del cor i Mn. Gabriel Adrover féu sonar amb més força i harmonia que mai la magnífica trompeteria de l'orgue parroquial, tant el temps de missa com al breu recital que oferí en acabat.

Després, als baixos del Mercat, la Banda de Música donà un concert i clogué la festa un sopar de germanor al Restaurant d'Es Mercat, al final del qual, que —no cal dir-ho— resultà força animat, es sortejaren nombrosos obsequis oferits per protectors i cases comercials.

Que per molts anys poguem celebrar Santa Cecília.

Ha mort al professor Guillem Aulet

El passat dia 22 va morir a Lluçmajor, a l'edat de 57 anys, el catedràtic de l'Institut «M.^a Antònia Salvà» d'aquella població, Guillem Aulet Sastre.

El Sr. Aulet havia exercit per espai de 25 anys el seu magisteri a l'antic Institut Laboral i a l'Institut Nacional de Batxillerat i són molts els felanitxers que passaren per la seva aula i guarden d'ell molt grata memòria. De la seva estada entre nosaltres ens queda també un treball sobre l'evolució de la població a Felanitx, el qual fou publicat a les planes d'aquest setmanari i després editat en separata.

Descansi en pau Guillem Aulet i rebi la seva família la nostra més sentida condolència.

Exposició de Pere Bennàssar

Avui horabaixa a les 7 tindrà lloc a la sala d'art de la Caixa de Balcars «Sa Nostra», la inauguració

d'una exposició de pintura del nostre paísà Pere Bennàssar Obrador.

La mostra restarà muntada fins el proper diumenge dia 9.

Teatre a So'n Valls

Avui vespre, a les 9, en el Centre Cultural de So'n Valls, el grup felanitxer de teatre «Gent de bulla» posarà en escena la comèdia en dos actes de Noel Clarasó, «La clau».

Tots hi sou convidats.

Croada de l'Amor Diví

FESTA DE LA PURÍSSIMA

REFLEXIÓ DE L'ADVENT I FESTA DE LA MARE DE DÉU.—Divendres dia 7 de desembre, a les 9 del vespre, a l'església de Sant Alfons, tindrà lloc un acte penitencial comunitari i missa amb homilia.

Mutualidad La Protectora

JUNTA GENERAL ORDINARIA

El doming, dia 9 de desembre, a les 3 de la tarda, en el local social, tindrà lloc la Junta General Ordinaria para la renovació de cargos directivos.

COBRO DE MENSUALIDADES

A partir de esta semana se han puesto al cobro las mensualidades correspondientes al año en curso. Al tiempo efectúan el pago de sus cuotas, los mutualistas podrán retirar la participación en el sorteo de la Lotería de Navidad.

FIN DE AÑO EN VENECIA

Del día 30 de diciembre a primeras horas de la mañana al 2 de enero, para socios de esta Mutualidad, se organiza una excursión a Venecia. Para información e inscripciones, dirigirse a Miguel Segura, teléfono 58 1774.

Sección Religiosa

Convent de Sant Agustí

NOVENA A SANTA LLUCIA

Dimecres dia 5 començarà la novena dedicada a Santa Llúcia. A les 6'30 del capvespre hi haurà Rosari, exercici de la novena i tot seguit missa.

GG. de la Caritat

FESTA DE LA MIRACULOSA

Avui dissabte, a la capella de les Germanes de la Caritat se celebrarà la festa de la Verge Miraculosa. A les 7 del capvespre, hi haurà missa concelebrada amb homilia que dirà Mn. Gabriel Rebassa.

Es convida a tots els fidels.

de sociedad

NOCES

Diumenge passat horabaixa, al santuari de Sant Salvador, es va celebrar la unió matrimonial dels joves Bernat Obrador Ricart i Antònia Albons Barceló. Beneí l'enllaç

Mn. Miquel Barceló Manresa tio de la núvia.

Apadrinaren l'espòs, la seva mare D.^a Catalina Ricart Vda. d'Obrador i el padri de fonts D. Bernat Obrador i la núvia els seus pares D. Macià Albons Galmés i D.^a Maria Barceló Adrover.

Testificaren l'acta pel nuvi Francesc Monjo, Antoni Grimalt, Joan Obrador, Pere Pou, Jaume Riera, Damià Duran i Bernat Bennàssar. Per la núvia ho feren Bàrbara Albons, Antoni Martorell, Joan Vidal, M.^a Francisca Albons i Joan Adrover.

Un cop acabada la cerimònia, els nombrosos convidats es traslladaren a la barbacoa «La Ponderosa» on se serví un sopar d'allò de lo millor i hi va haver sarau per llarg.

Enviam la nostra felicitació als novells esposos.

ESTUFAS Y CHIMENEAS

CHIMANGO

en La Cerámica



P.^a Ramón Lluís, 12 - Tel. 581521

FELANITX AUTOVENTA

Estos son algunos de los vehículos de que disponemos.

Renault R-1 Furg. PM-S
Renault R-12 TS Fam PM-J
Renault R-5 GTL PM-I
Renault R-18 GTS PM-O
Ford Fiesta Gia PM-T
Ford Fiesta L PM-X
Seat 127 PM-J
Seat Fura PM-W
Seat 133 PM-K
Seat Panda PM-T
y otros.

Disponemos de otros vehículos económicos. Precios de coste.

Facilidades de pago a convenir

CHIMENEAS

CADI y TUDOR en La Cerámica

GOLEADORES

Una sección que patrocina
«AUTOCARES CALDENTY»

Sus excursiones

con

Autocares



J. CALDENTY, S. A.
Tel. 580153

C. D. FELANITX

- 1.—M. Rial con 3 goles.
- 2.—Vera con 2 goles.
- 3.—M. A. Caldentey y Covas con 1 gol.

FELANITX ATCO.

- (1).—J. A. González y D. Cano, con 3 goles.
- (2).—Miñarro y Gaspar, con 2 goles.
- (3).—Muñoz, Moyano, N. Juliá y Alfonso, con 1 gol.

JUVENILES

- 1.—Crucera «Guindi», con 7 goles.
- 2.—Fiol y Risco, 5 goles.
- 3.—Antich, 3 goles.

INFANTILES

- 1.—J. Gallardo, con 10 goles.
- 2.—Uguet, con 5 goles.
- 3.—Algaba, con 3 goles.

ALEVINES

- (1).—Muñiz, con 11 goles.
- (2).—Artigues y Rosselló, con 4 goles.

BENJAMINES

- 1.—Basilio, con 6 goles.
- 2.—Maimó, con 4 goles.
- 3.—Herrero, con 3 goles.
- 4.—Caña y Esteban, con 2 goles.

Alta peluquería señoras y caballeros

manicura y estética

Rafa Rubio

profesionalidad - lujo - confort
como en los mejores salones de
Palma

C. Horts, 2 (en frente médico)
Dr. Enrique Miquel)

HORARIO:

Mañana 9:30 a 1 - tarde 3:30 a 8
Viernes y sábado no cerramos al
mediodía.

SUPERHANSAS

OFERTAS SEMANA

| | |
|------------------------|---------|
| Papel higiénico 4 x 15 | 60 pts. |
| Bolsas de basura | 35 pts. |
| Leche Agama litro | 60 pts. |

No olvide encargar su pollo al ast al Tel. 581618

(antes de las 12 horas)

Ressolucions sobre les...

(Ve de la pàgina 1)

Comisión Informativa, y, si bien muestra su conformidad con gran parte de las opiniones de la Comisión, hace una serie de observaciones, tendentes, a su juicio, a mejorar el Plan, y cuestiona algunos planteamientos del proyecto y de la propia Comisión, terminando por declarar que prefería un Plan más modesto pero más factible.

El Sr. Alcalde contesta algunas de las objeciones del Sr. Riera y somete el asunto a votación subrayando que en la Comisión los acuerdos se tomaron por unanimidad.

La Corporación acordó por unanimidad estimar las siguientes alegaciones y, consecuentemente, ordenar al equipo técnico que introduzca en el proyecto de Plan las modificaciones pertinentes:

— Las alegaciones a las que se les asignaron los números 25, formulada por D. Miguel Ballester Adrover, 44, 45, 46, 47, 48, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 77, 78, 79, 80 y 81, por considerarse conveniente la eliminación de la zona industrial de Ca's Concos y su calificación como Urbana Intensiva.

— Las alegaciones número 383, formulada por doña Margarita Portell Grimalt, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443,

444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619 y 620, por considerarse oportuno mantener la plaza de la Iglesia de Ca's Concos, quedando sujetas a expropiación las fincas particulares existentes en su recinto.

— La alegación número 109, formulada por doña María Perelló Viquer y don Juan Perelló Ferragut, por considerarse oportuno transformar los terrenos rústicos en urbanos y la apertura de la correspondiente calle.

— La alegación número 336, formulada por don Francisco Piña Picó y don Cristóbal Piña Picó, por considerarse oportuno recalificar los terrenos rústicos en suelo urbanizable programado y ampliar dicha zona urbanizable programada hasta completar toda la manzana.

— La alegación número 2 formulada por don Bartolomé Gomila Maimó y cinco más, por considerarse oportuno suprimir la calle que enlazaba con la calle Jaime I.

— La número 104, formulada por don Antonio Vicens Capó, por estimarse aceptable la supresión de la calle que enlazaba con la calle Jaime I.

-- Las número 118, 136 y 139,

suscritas por D. Gabriel Ramis Nicolau, D. Juan Binimelis Caldentey y D. Mateo Barceló Binimelis, respectivamente, por considerar conveniente la conversión de la zona industrial prevista en suelo rústico.

— La número 364, formulada por D. Antonio Adrover Garcías, en representación de la Cooperativa Bodega de Felanitx, por considerarse oportuno el desplazamiento del vial tal como figura en el plano que acompaña la alegación.

— Las número 26, formulada por D. Miguel Nicolau Adrover, y 30, 34, 36, 69, 76, 87, 111, 119, 120, 122, 140, 158, 161, 180, 209, 232, 275, 312 y 466, por considerarse adecuada la supresión de la zona de respeto del Conjunto Histórico-Artístico de la Ciudad de Felanitx.

— Las número 173, formulada por D. Antonio Mascaró Fiol, y 174, 175, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 272, 273, 299, 300, 301, 303, 304, 305, 306, 307, 84, 55, 56, 117 y 179, por estimarse correcta la calificación de Suelo Urbanizable Programado para los terrenos comprendidos entre la carretera de Porto-Colom y la de Manacor, y la calificación de Urbana Intensiva para los terrenos situados entre la Carretera de Por-

to-Colom y el casco urbano de Felanitx.

— Las número 302, suscrita por doña Francisca Oliver Mestre, 337, 338 y 294, por considerarse aceptable la calificación de zona intensiva para los terrenos comprendidos hasta la rotonda de la carretera de Manacor, con la salvedad de que los interesados deberán presentar en su momento el correspondiente Estudio de Detalle.

(Continuará)



Viernes día 30 noche

JORDI

Organista-Cantante

Domingo día 2, a las 19 h.

Debut del Cantautor

JUAN ANTONIO

Gran revelación local

Escola de Música «Pare Auli» Felanitx

INSTRUMENTS DE CORDA

Es comunica als possibles interessats que ha estat creada l'escola d'instruments de corda, a la que s'ensenyarà guitarra, bandúrria i llaüt. La matrícula ha de fer-se a l'Escola de Música, carrer Mateu Obrador, a on es donarà la informació que sia necessària.

El Patronat Local de Música

Ca'n Soberà

PARA ESTAS NAVIDADES

disponemos de un gran surtido en calidad y precio, para sus LOTES DE EMPRESA.

Además disponemos de una gran variedad de primeras marcas en

VINOS, TURRONES y CHAMPAÑAS

Felices fiestas

Carrel. de Campos, 14

Tel. 580248

Se vende fábrica de BEBIDAS CARBÓNICAS

por no poder atender
En pleno rendimiento.

Con mucha clientela y distribuciones Cervezas «El Turia», AGAMA, Cervezas «Estrella Dorada», Aguas Minerales «Font Major», Pepsi-Cola, Cervezas «Rosa Blanca».

Ápta para formar pequeña Cooperativa.

Informes en esta Admón.

A C H A N T I

MARGALIDA OBRADOR

Art i disseny en joies

Passeig Mallorca, 5 A - Tel. 452113

PALMA

Coses d'Es Port

Dissabte passat se va celebrar la junta general de l'Associació de Veïnats, amb una assistència de quasi un centenar de persones. Es repassà l'ordre del dia sense massa entrebancs, però quan arribà l'hora dels precs i consultes la gent s'anima. Un senyor digué que el fems no era recollit cada dia, almanco pel seu carrer —cosa que molts confirmaren— i que pagam perquè el se'n duguin cada dia.

Referent a la il·luminació pública, tothom es queixà. Pocs són els carrers que estan ben il·luminats, ja que es cuida molt poc la conservació i canvi de bombetes. Això dins el casc antic, perquè als afores (urbanitzacions colindants) és molt negre l'assumpte. Lo de Ca's Corso va fer quatre xispes, però no passà d'aquí. Haurem de pagar una altra empenya. A Cala Marçal, l'assumpte és curiós; quan els veïnats se'n temeren de que havien de quedar a les fosques per falta de pagament, demanaren per fer-se càrrec des *recibo*. Tots els veïnats de per allà estigueren d'acord de pagar un poc per hom, però a l'hora de posar-se la mà a la butxaca... n'hi hagué que posaren emperons. Noltros pensam que si els veïnats de Cala Marçal paguen contribució urbana, per què l'Ajuntament no es fa càrrec del *recibo*? mentre s'arreglen els tràmits per rebre la urbanització. Els veïnats de Cala Marçal també diven (i amb raó) que són la merdera del Port. I és ver, la merda que no queda per la Bassa Nova, va a pegar prop dels seus nassos. Del llum públic, a més

dels de Cala Marçal i Ca's Corso, també se'n queixen els del Babo, Sa Punta i Lafe.

També se tocà el tema de la discriminació a l'hora de donar llicències per construir. Ens explicarem: A uns solars que tenen la mateixa normativa, n'hi ha uns que tenen llicència i d'altres no. Aquí un senyor va dir: «Si sa Constitució diu que tots ets espanyols som iguals, què tenim es d'Es Port per no esser com ets altres...?» I un altre respongué: «Lo que passa és que noltros engreixam sa vaca i ets altres la muryen. No pagam lo que toca...? Sí, respongueren, però no tenim cap municipal que se preocupi de ses entrades i sortides des nins d'escola. Falten voravies i ses que hi ha estan fotudes, es carrers plens de clois i bonys... i tot això a les fosques per més «inri». Un altre senyor demanà: «No podríem munyir sa vaca noltros?» I un contestà: «Si fóssim independents de Felanitx...?» Sí, amb això tothom hi estigué d'acord.

No és molt agradós que la gent d'Es Port pensi d'aquesta manera, però recordem que en el pressupost passat no s'hi destinà un duro, i les platges totes soles mirau quins beneficis donen.

Gent d'Es Port
novembre 1984

ESTUFAS Y CHIMENEAS
ISSA
en La Cerámica

CINE FELANITX 581231

Hoy sábado a las 9 y mañana domingo desde las 3 tarde

Una obra donde todo es diversión y situaciones increíbles

LA PATRULLA CHIFLADA

Y

Paco Rabal y Arturo Fernández en

TRUHANES

¡Le robarán el corazón... y la cartera!

Jueves 6 y viernes 7 a las 9 de la noche

Todas las estrellas del cine erótico están aquí...

Las eróticas aventuras de SAMMY

Clasificada «S»

Complemento:

«COLT 38»

Sábado 8 y domingo 9 en sesiones desde las 3 tarde

Vuelve JAMES BOND...

con ROGER MOORE como agente 007

OCTOPUSSY

¡La imaginación se desborda en la aventura!

Además:

EL CORCEL NEGRO

Carta AL DIRECTOR

Sr. Director:

Agrairia tingués a bé publicar la present carta al setmanari que vostè tan dignament dirigeix.

En relació a l'article «Els carrers de Felanitx» que aparegué al «FELANITX» de dia 3 de novembre, i després d'haver comprovat l'error a la transcripció del nom «Arnest Mestre» a la placa del carrer a ell dedicat, voldria deixar clar que el nom del meu avi no era Arnesto Mesires, com apareixia abans, ni Ernest Mestre: com està retolat actualment.

Les causes que han induït a aquestes errades les desconec. Però no puc estar d'acord amb En Miquel Antoni Enginyer quan diu que Arnesto seria una castellanització d'Ernest, ja que aquell era el nom amb el qual va ésser inscrit en el registre civil.

Arnest Bordoy Mestre

NECESITO TEJEDORAS DE PUNTO A MAQUINA.
BUENOS BENEFICIOS.
Inf.: Tel. 657826

ENDEVINAIA

Blanc va ser es meu naixement,
me vestiren de colors,
pei mi perdran ets honors
moltes vegades sa gent.

SOLUCIÓ A L'ANTERIOR

No ésser res i existir
quasi quasi és mal de creure,
però jo vos puc fer veure
que tothom en pot tenir.
Un homo que pes sol va
sempre du per companyia
s'ombra, i quasi tot es dia
a devora ell ha d'estar.

(Sombra)

ESTUFAS Y CHIMENEAS
FUGAR

en La Cerámica

VENDO MOTO MONTESA
ENDUM H 6

PM. 415 S - Precio a convenir
Informes: Tel. 575316
de 6:30 a 9 noche

VENDO LLAUT MADERA, 27 palmos.
Precio 200.000 ptas.
Inf.: Tel. 575728

cine Principal

Hoy sábado a las 9 y mañana domingo desde las 3

Tel. 580111

Llega la película más cómica de la temporada

Puede llamarles como quiera... ¡Pero no les llame nunca cuando les necesite!

LOCA ACADEMIA DE POLICIA

¡vaya institución!

Ademas de:

FANTASIAS DE CUNNY

No se pierda este programa

Jueves 6, viernes 7 a las 9 noche y sábado 8 desde las 3

Ya que estamos de humor nos desbordamos en películas de este género.

Llega para todos vds.

Despedida de soltero

Y seguidamente

BRIAN SOLDADO DE PRIMERA

Domingo día 9 UNICO DIA desde las 3

CHICLE PICANTE

Un sinfín de aventuras de tres muchachos que se las traen y de complemento:

Los soldados más ineptos del ejército y el vehículo de ataque más moderno del mundo.

Una combinación para morir de risa

EL PELOTON CHIFLADO

vint-i-eine anys en terra

EL FLUIDO ELECTRICO EN PORTO COLOM

Hoy con más propiedad que nunca, podemos decir que Porto Colom tiene completamente solucionado el problema del alumbrado.

El pasado domingo (28 noviembre), fueron llevados a efecto, con feliz resultado, las últimas pruebas y el martes aquel caserío quedó definitivamente empalmado con la nueva central de Alcudia.

Nos alegramos de que el suministro a aquella colonia veraniega sea continuo y la luz eléctrica pueda ser allí empleada sin tener en cuenta horarios y en una potencia similar a la que disfruta nuestra ciudad.

O.A.R.—AGUILAS

Nueva Junta Directiva.

Presidente: Antonio Juan Sansó. Vice-presidente: Francisca Covas Binimelis. Secretario: Magín Barceló Burguera. Vicesecretaria: Catalina Mestre Mesquida. Tesorero: Francisco Oliver Pila.

Vocales: De Cultura: Gabriel Alzanillas Ginard y M.ª Antonia Benásar Roig. De Arte: Jaime Sbert Rigo y Maruja Garcías Vendrell. De Deportes: Manuel Chilet Pelechá y Bárbara Sbert Rigo.

MUNICIPALES

Sesión 16 noviembre.

— Instruir el preceptivo Expediente, para la enajenación en pública subasta, del inmueble llamado «Fuente de la Sinia», abriéndose información pública.

— Proceder a la inmediata venta a favor de la Hermandad Obrera Cristiana, Entidad Constructora Benéfica, de parte de las parcelas de terreno situadas en la Vía Argentina y sus contornos, autorizadas por la Superioridad.

— Que todos los puestos de venta que no son del Ramo alimenticio, los domingos deben situarse en la calle 31 de Marzo y en la Plaza España.

El Alcalde informa:

Del Excmo. Sr. Gobernador Civil de esta Provincia se ha recibido un telegrama - circular, transmitiendo otro del Excmo. Sr. Director General de Seguridad, que dice lo siguiente:

«Con motivo exhibición película «LOS DIEZ MANDAMIENTOS» no se permitirá por V.E. ninguna clase de elevación de los precios de las localidades, como asimismo momentáneamente por ningún otro concepto en esa Capital de provincia». Comunicóselo para conocimiento y efecto.

PRECIOS

El aceite de oliva a granel se vende a 22'20 y 21'20 pesetas litro.

Habas a 5'20 pesetas kg.

Sulfato amónico a 308 pesetas saco.

Leche 3'50 pesetas litro.

Corderitos 26 pesetas kg.

Lechonas a 23'50 pesetas kg.

Cerdos cebados a 26 a 28 pesetas kg.

Fins una altra, si Déu ho vol.
D'ALLAVORS

instantáneas en GADGETS



Autocares lujo excursiones.
Servicio Taxis y Microbuses.
Tels. 580246 - 581135 — FELANITX.

El pasado lunes pasó por aquí, por el «Bar Centro», SEBASTIAN LLULL, (a) EL SANSON de SAN LORENZO, para hacer UNAS SIMULTANEAS en el 1.º CAMPEONATO DE DAMAS que organiza este local. De las 19 partidas en que intervino ganó 16, empató una y perdió dos... ¡Ya está bien, ya! Y eso que dijo que no andaba muy fino últimamente y que estaba desentrenado, y... que los años empezaban a pesarle. En fin, que la velada fue un éxito.

Por fin! en FELANITX contamos con un restaurante de categoría. «RESTAURANT BONO». Un nuevo local decorado con exquisito gusto, donde se come bien. Fogones y paciencia, además de un buen material como decían «ses nostres padrinas», es la norma de la casa. Enhorabuena!

Para este fin de semana los amantes al cine tienen para elegir. Ver las dos magníficas interpretaciones, de PÁCO RABAL y ARTURO FERNANDEZ (está mejor que nunca) en «TRUHANES» o divertirse a mandíbula batiente con «LA LOCA ACADEMIA DE POLICIA»... Mejor si ve las dos que una. ¡Hay que ir al cine, caray!

Los fines de semana marcha a tope en «FARAH'S» (Cala d'Or) que desde que cogió la batuta TOMAS FERRER ha iniciado un espectacular relanzamiento. Marcha fina, en... ¡«FARAH'S»!

MAIKEL empezó su enésima película el pasado sábado en INCA, estrenando nueva productora «PRO-7», contando con un equipo de material casi profesional. El título de esta nueva producción es «RATA-PINYADA», y la cosa va de la historia de un pobre vampiro que las pasa canutas en los tiempos que co-

rremos. La mayoría de secuencias se rodarán en FELANITX. Ya les contaremos, ya.

Con éxito representó el pasado fin de semana en «SO'N NEGRE», el grupo de teatro «GENT DE BULLA», la obra de N. Clarasó «LA CLAU». Hoy sábado día 1 lo harán en «SO'N VALLS», que celebra su fiesta patronal.

Pasó por la vicaría BERNAT O. RICART, que firmó contrato de por vida con su compañera habitual —¡faltaría más!— ANTONIA ALBONS. La marcha final en «La Ponderosa» al son de los «MACAO» fue de órgano... ¡Felicidades!

¿A quién ha fichado «MASCARA CELESTE»? Pues al parecer a una «star» de lujo. SERENA FARR, que se va a convertir en la explosiva vocalista del grupo. La chica vale sus kilates. ¡Un cóctel que puede funcionar!

JORDI GAVINA

edén

AGENCIA MATRIMONIAL

Si es una persona solitaria y quiere dejar de serlo.

VENGA A VERNOS
LE OFRECEMOS AYUDA

C. Massanel, 3 1.º 1.º
(travesía Olmos)
Palma de Mallorca

CHIMENEAS

CAL QUIRZE

en La Cerámica

Deportes TIMONER

TODÓ PARA EL DEPORTISTA

Chandals, impermeables, zapatillas... Equipos de Tenis, Aerobic, Ciclismo, etc. Todo a su justo precio. Vea y compare.

VENTA Y REPARACION (por técnico especializado) DE BICICLETAS.

CORDAJE DE RAQUETAS



Maria Orfí Obrador (Ventaiola)

Vda. d'Anoni Nicolau (Fontanelles)

va morir a Barcelona, el dia 26 de novembre de 1984, a 83 anys, havent rebut els sants sagraments i la Benedicció Apostòlica

Al cel sia

La seva filla Aina; fill polític Joan Font Triay; néts Joan Enric, Maria Carme i Maria Rosa i els altres parents, vos demanen que encomaneu la seva ànima a Déu.

Casa mortuòria: C. Tarragona, 22-24 HOSPITALET (Barcelona)

III Divisió Nacional

El Felanitx en una situació alarmante

Felanitx 0 - Porto Cristo, 0

Partido adelantado a la jornada, y que se jugó el pasado sábado en «Es Torrentó».

FELANITX: Nadal (2), Valentín (3), Oliva (1), Covas (1), Perelló (1), R. Nadal (0), Maimó (0), M. Angel (1), Vera (0), Vicens (1) y M. Rial (2).

Cambios: Muntaner (1) por Maimó y Garau (0) por Vera.

Arbitro: Capó Olives (1). Regular. Tarjeta amarilla a Oliva.

DOS EQUIPOS MALOS Y RESULTADO JUSTO

Partido para olvidar el que nos han ofrecido ambos contendientes. El equipo local se las ha visto y deseado para doblar a un Porto-Cristo lleno de coraje, sin conseguirlo.

La situación del Felanitx es verdaderamente preocupante, pues se encuentra con seis negativos y es además incapaz de marcar un gol.

Joan Ribas

2.ª REGIONAL

CA'S CONCOS, 0 - CAFETIN, 2

Sorprende en Ca's Concos, nadie esperaba perder ante el modesto Cafetin, así es el fútbol.

3.ª REGIONAL

COLONIA, 2 - S'HORTA, 2

Buen resultado para los visitantes que incluso pudieron haber vendido.

FELANITX ATCO., 1 - BUGER, 1

SOLO LOS MINUTOS FINALES

Pésimo partido de ambos equipos, sólo en los últimos 20 m. el juego cobró fuerza y emoción.

El gol fue obra, de rebote, de Risco.

El árbitro mal, muy mal, el señor Sosa, que cobró rápidamente y se marchó por piernas, sin hacer el acta. Al parecer tenía prisa por hacer auto-stop, esperaba su compañero que venía de Santanyí.

JUVENILES

G. ALCUDIA, 1 - FELANITX, 0

DERROTA DE PENALTI

A 4 m. del final el árbitro felanitxer Sr. Barceló pita un penalti a favor del Alcúdia, y ahí se cuece el resultado final. A eso le llamo honradez. Buen arbitraje del Sr. Barceló, que pese a todo, fue imparcial.

INFANTILES

SAN JAIME (Binisalem), 2 -

FELANITX, 0

DERROTA Y ... «TORTAS»

No sabemos que hubiera pasado si hubieran ganado en caso de puntuar. Así, perdiendo por dos a cero, los padres de los felanitxers vinieron con los rostros amoratados ya que recibieron las caricias de algunos hinchas locales. Vamos que vinieron «hinchados» y compungidos por tan denigrante situación. No son buenos, no, aquellos aires, lo sabemos desde hace tiempo.

ALEVINES

Era jornada de descanso.

BENJAMINES

ESCOLAR, 8 - FELANITX ATCO., 0

El resultado es explícito. Con todo, los de Felanitx regresaron contentos.

Descansan los Benjamines del C.D. FELANITX.

NOTA.—La Directiva del C.D. FELANITX pide disculpas a la afición por adelantar el partido del pasado sábado frente al PORTO-CRISTO, media hora. Pero el Colegio de Arbitros no atendió a razones. El Felanitx tenía acunado el correspondiente permiso para las cuatro en la Federación.



mercado nacional de ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

COTIZACIÓN DE LOS COCHES

Renault R-4 TL PM-Y

- » R-5 PM-W
- » R-5 5p. PM-Y
- » R-6 PM-O
- » R-9 GTL PM-W
- » R-11 TSE PM-AB
- » R-18 Diesel PM-V

Seat 131 Mirafiori PM-P

Seat 127 3 p. PM-N

Seat Panda PM-W

Ford Fiesta PM-X

Opel Corsa PM-Y

FACILIDADES DE PAGO



F. MANRESA, S.A.
Concesio. Renault
C. de Campos, s-n
Tel. 581984-85

VENDO CASA en Porto-Colom parte de la Iglesia. C. Centro, 10 (al lado Iglesia)
Inf.: Tel. 231631

VENDO DOS CASAS en Felanitx, una pequeña y una grande.
Informes: Tel. 580651

ESTUFAS Y CHIMENEAS
ARTIDECOR
en La Cerámica

Atletismo

Setmana de l'Esport Popular

Organitzada per la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern Balear s'està celebrant la «Setmana de l'Esport Popular», amb diverses proves i competicions de més d'una dotzena d'esports.

Diumenge passat, dins una matinal molt carregada, fou el torn per a l'atletisme.

Es disputaren: una milla (per a tres categories diferents), una prova de marxa i un semi-marathon amb tres sortides distintes segons les edats.

Com sempre hi participaren els valents atletes de la vila, tenint l'actuació que a continuació es detalla.

Milla Urbana

A cadets juvenils masculins guanyà Antoni Peña amb un temps de 4'38". No va estar en bones condicions en Tomeu Salvà, que arribà en 7è lloc (un dels pitjors dins la vida esportiva d'aquest bon atleta).

Hem de destacar que a les distintes proves de la milla hi participaren solament atletes convidats, pocs, però els millors de les illes.

A la prova de dones resultà guanyadora una corredora de Menorca i les tres representants del Joan Capó varen ser: 3.ª Maribel Obrador (5'37"6), 4.ª Catalina López (5'42") i 5.ª Marisol Martín (5'42"3).

Semi-Marathon

Santa Ponça-Palma

Els majors sortiren de Santa Ponça per arribar just davant La Llot-

ja. M.ª Antònia Caldentey (independent) va guanyar amb un excel·lent temps d'una hora i 17 minuts, amb molta diferència respecte a la segona. A veterans, el felanitxer Sebastià Adrover (Fidípides) també pujà al pòdium pel seu tercer lloc.

Cadets i juvenils sortiren de Ca's Català Nou (6'5 Km.). El fet més destacat en quant als atletes felanitxers fou que Joana Ramal resultà 1.ª a juvenils.

Pels infantils i alevins la sortida fou des d'El Moll de Pelaires (3 Km.) i les classificacions més destacades varen ser:

Alevins masculins

2.—Joan Pons.

4.—Pere A. Bennassar.

Alevins femenines

1.—Maria Ramal.

Infantils masculins

2.—Mateu Obrador.

3.—Mateu Bennassar.

6.—Salvador Vidal.

Infantils femenines

6.—Miquela M.ª Adrover.

Finalment assenyallem que, segurament perquè es feren massa coses al mateix temps, l'organització fou bastant fluixeta i esperam que a la propera edició vagi un poc millor.

ESTUFAS Y CHIMENEAS

HERGOM

en La Cerámica

Restaurant BONO

Carrer de S'Aigo, 10 - FELANITX

Menjars a la carta amb productes del dia. «Menú» casolà

Menjador apart per festes: familiars, companyerisme, negocis...

S'admeten encàrrecs per dur-se'n

(Tancat els dilluns)

Se precisa Administrativo - Comercial

Servicio Militar cumplido.

Conocimiento contabilidad y mecanografía.

Inf.: Tel. 580269

Novedades LOBELIA

Le ofrece

género rebajados

del invierno - 83